

## Jegyzőkönyv

Készült Csurgó Város Képviselő-testületének 2016. július 12-én a Városháza tanácskozó termében megtartott üléséről.

**Jelen vannak:** Füstös János polgármester  
képviselők jelenléti ív szerint

**Tanácskozási joggal jelen van:** Fábián Anita jegyző  
Polgár Mónika aljegyző  
Csenei Áron irodavezető  
Káplár István Csurgói Városgazdálkodási Kft ügyvezető

**Füstös János polgármester:** Köszönti a Képviselő-testületet. Megállapítja, hogy a Képviselő-testület határozatképes. Javasolja egy helyileg kiosztott előterjesztés 6. napirendi pontként való felvételét, *Előterjesztés Terület és Településfejlesztési Operatív Program keretében megvalósuló TOP-5.1.2-15 számú „Helyi foglalkoztatási együttműködések” című felhívásra benyújtandó pályázathoz kapcsolódó közbeszerzési eljárást lefolytató tanácsadó kiválasztásáról*. Lehetőséget ad kérdés feltevésére, hozzászólás elmondására. Kérdés, hozzászólás nincs. Megállapítja, hogy 9 fő képviselő vesz részt a szavazásban, majd szavazásra teszi fel a módosított napirendet, melyet a Képviselő-testület **9 igen (egyhangú)** szavazat mellett elfogad és az alábbi határozatot hozza:

### 128/2016. (VII.12.) KT.határozat:

Csurgó Város Önkormányzat Képviselő-testülete a szavazásra feltett módosított napirendet elfogadja.

### Napirend:

1. **Előterjesztés Csurgó Város Önkormányzata 2016. évi költségvetésének 1. számú módosításáról**  
Előadó: Füstös János polgármester
2. **Előterjesztés a 23/2016. (II.15.) KT. határozat módosításáról**  
Előadó: Füstös János polgármester
3. **Előterjesztés a Csurgói Városgazdálkodási Kft. folyószámlahitel keretösszegének emeléséről**  
Előadó: Füstös János polgármester
4. **Előterjesztés a „Rákóczi utcai járdafelújítás” elnevezésű projekt megvalósításának keretén belüli a kivitelezési munkálatokat végző cég kiválasztásáról**  
Előadó: Füstös János polgármester
5. **Előterjesztés Terület és Településfejlesztési Operatív Program keretében megvalósuló TOP-5.1.2-15 számú „Helyi foglalkoztatási együttműködések” című felhívásra pályázat benyújtásáról**  
Előadó: Füstös János polgármester
6. **Előterjesztés Terület és Településfejlesztési Operatív Program keretében megvalósuló TOP-5.1.2-15 számú „Helyi foglalkoztatási együttműködések” című felhívásra benyújtandó pályázathoz kapcsolódó közbeszerzési eljárást lefolytató tanácsadó kiválasztásáról**  
Előadó: Füstös János polgármester

## 1. Előterjesztés Csurgó Város Önkormányzata 2016. évi költségvetésének 1. számú módosításáról

Előadó: Füstös János polgármester

**Füstös János polgármester:** Elmondja, hogy az Ügyrendi és a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság is tárgyalta az előterjesztést, mindkét bizottság részéről Szabó Sándor képviselőnek adja meg a szót, mivel mindkét ülést ő vezette.

**Szabó Sándor Ügyrendi Bizottság alelnöke:** Az Ügyrendi Bizottság Csurgó Város Önkormányzata 2016. évi költségvetésének 1. számú módosításáról szóló előterjesztést megtárgyalta és a Képviselő-testületnek törvényességi szempontból elfogadásra javasolja.

**Szabó Sándor Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:** A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság Csurgó Város Önkormányzata 2016. évi költségvetésének 1. számú módosításáról szóló előterjesztést megtárgyalta és a Képviselő-testületnek a rendelettervezetet elfogadásra javasolja.

**Füstös János polgármester:** Lehetőséget ad kérdés feltevésére, hozzászólás elmondására. Kérdés, hozzászólás nincs. Megállapítja, hogy 9 fő képviselő vesz részt a szavazásban, majd szavazásra teszi fel az 1. előterjesztésben található rendelettervezetet, melyet a Képviselő-testület **9 igen (egyhangú)** szavazat mellett elfogad, és megalkotja a következő rendeletet:

**Csurgó Város Önkormányzat Képviselő-testületének  
6/2016. (VII.15.) önkormányzati rendelete  
az önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló  
1/2016. (II.16.) önkormányzati rendelet módosításáról**

*(A 6/2016. (VII.15.) önkormányzati rendelet a jegyzőkönyv mellékletét képezi.)*

## 2. Előterjesztés a 23/2016. (II.15.) KT. határozat módosításáról

Előadó: Füstös János polgármester

**Füstös János polgármester:** Elmondja, hogy a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tárgyalta az előterjesztést, Szabó Sándor bizottsági elnöknek adja meg a szót.

**Szabó Sándor Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:** A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság a 23/2016. (II.15.) KT. határozat módosításáról szóló előterjesztést megtárgyalta és a Képviselő-testületnek a határozati javaslatot elfogadásra javasolja.

**Füstös János polgármester:** Lehetőséget ad kérdés feltevésére, hozzászólás elmondására. Kérdés, hozzászólás nincs. Megállapítja, hogy 9 fő képviselő vesz részt a szavazásban, majd szavazásra teszi fel a 2. előterjesztésben található határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület **9 igen (egyhangú)** szavazat mellett elfogad, és meghozza a következő határozatot:

### 129/2016. (VII.12.) KT.határozat:

1. Csurgó Város Önkormányzat Képviselő-testülete a 23/2016. (II.15.) KT. határozat tartalmát az alábbira módosítja:

Csurgó Város Önkormányzat Képviselő-testülete Csurgó Város Önkormányzatának saját bevételeit és az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeit a tárgyévét követő három évre az alábbi tartalommal állapítja meg:

*(adatok ezer forintban)*

| Sor-szám | Megnevezés                                    | 2017. év | 2018. év | 2019. év |
|----------|---|----------|----------|----------|
| 1.       | Helyi adók, települési adók                   | 128 000  | 128 000  | 128 000  |
| 2.       | Osztalékok, koncessziós díjak, hozambevételek | 10 060   | 10 060   | 10 060   |
| 3.       | Díjak, pótlékok, bírságok                     | 300      | 300      | 300      |

|     |   |                |                |                |
|-----|---|----------------|----------------|----------------|
| 4.  | Tárgyi eszközök, immateriális javak, vagyoni értékű jog értékesítése, vagyonhasznosításból származó bevétel | 0              | 0              | 0              |
| 5.  | Részvények, részesedések értékesítése   | 0              | 0              | 0              |
| 6.  | Vállalat értékesítéséből, privatizációból származó bevételek  | 0              | 0              | 0              |
| 7.  | Kezesség-, illetve garanciavállalással kapcsolatos megtérülés   | 0              | 0              | 0              |
| 8.  | <b>Saját bevételek (1+...+7)</b>  | <b>138 360</b> | <b>138 360</b> | <b>138 360</b> |
| 9.  | <b>Saját bevételek (8. sor) 50 %-a</b>  | <b>69 180</b>  | <b>69 180</b>  | <b>69 180</b>  |
| 10. | <b>Előző év(ek)ben keletkezett fizetési kötelezettség (11+...+18)</b>                                       | <b>896</b>     | <b>845</b>     | <b>660</b>     |
| 11. | Hitelből eredő fizetési kötelezettség   | 0              | 0              | 0              |
| 12. | Kölcsönből eredő fizetési kötelezettség   | 0              | 0              | 0              |
| 13. | Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírból eredő fizetési kötelezettség                                       | 0              | 0              | 0              |
| 14. | Adott váltóból eredő fizetési kötelezettség   | 0              | 0              | 0              |
| 15. | Pénzügyi lízingből eredő fizetési kötelezettség   | 0              | 0              | 0              |
| 16. | Halasztott fizetés, részletfizetés fizetési kötelezettsége  | 0              | 0              | 0              |
| 17. | Szerződésben kikötött visszavásárlási kötelezettség   | 0              | 0              | 0              |
| 18. | Kezesség-, és garanciavállalásból eredő fizetési kötelezettség  | 896            | 845            | 660            |
| 19. | <b>Tárgyévben keletkezett illetve keletkező, tárgyévet terhelő fizetési kötelezettség (20+...+27)</b>       | <b>12 891</b>  | <b>12 356</b>  | <b>11 814</b>  |
| 20. | Hitelből eredő fizetési kötelezettség   | 0              | 0              | 0              |
| 21. | Kölcsönből eredő fizetési kötelezettség   | 12 891         | 12 356         | 11 814         |
| 22. | Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírból eredő fizetési kötelezettség                                       | 0              | 0              | 0              |
| 23. | Adott váltóból eredő fizetési kötelezettség   | 0              | 0              | 0              |
| 24. | Pénzügyi lízingből eredő fizetési kötelezettség   | 0              | 0              | 0              |
| 25. | Halasztott fizetés, részletfizetés fizetési kötelezettsége  | 0              | 0              | 0              |
| 26. | Szerződésben kikötött visszavásárlási kötelezettség   | 0              | 0              | 0              |
| 27. | Kezesség-, és garanciavállalásból eredő fizetési kötelezettség  | 0              | 0              | 0              |
| 28. | <b>Fizetési kötelezettség összesen (10+19)</b>  | <b>13 787</b>  | <b>13 201</b>  | <b>12 474</b>  |
| 29. | <b>Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel (9-28)</b>   | <b>55 393</b>  | <b>55 979</b>  | <b>56 706</b>  |

2. E határozat Csurgó Város Önkormányzat Képviselő-testületének az önkormányzat 2016. évi költségvetéséről szóló 1/2016. (II.16.) önkormányzati rendelet módosításáról szóló 6/2016. (VII.15.) önkormányzati rendelettel egyidejűleg lép hatályba.

A végrehajtásért felelős: Füstös János polgármester

Határidő: azonnal

### **3. Előterjesztés a Csurgói Városgazdálkodási Kft. folyószámlahitel keretösszegének emeléséről**

Előadó: Füstös János polgármester

Füstös János polgármester: Elmondja, hogy a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tárgyalta az előterjesztést, Szabó Sándor bizottsági elnöknek adja meg a szót.

Szabó Sándor Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság a Csurgói Városgazdálkodási Kft. folyószámlahitel keretösszegének emeléséről szóló előterjesztést megtárgyalta és a Képviselő-testületnek a határozati javaslatot elfogadásra javasolja.

Füstös János polgármester: Lehetőséget ad kérdés feltevésére, hozzászólás elmondására.

**Szabó Sándor képviselő:** Elmondja, hogy a folyószámlahitel emelést mindenképpen átmeneti intézkedésnek kell tekinteniük. A bizottsági ülésen is többektől elhangzott, hogy a Kft működési problémáit re vizionálni kell, illetve megfelelő mederbe kell terelni, hogy a kiadások és a bevételek összhangba legyenek. Nyilván ez egy hosszú távú folyamat, de ahhoz, hogy működni tudjon a Kft szükséges a hitelfelvétel.

**Füstös János polgármester:** Valóban hosszan tárgyalta a bizottság ezt az előterjesztést, és nem csak a hitelről, hanem a jövőről és a Kft pénzügyi helyzetének a stabilitásáról is. Úgy gondolja, hogy mindenféleképpen fontos lenne, hogy ezt a határozatot a képviselő-testület elfogadja, ezt követően a Kft további biztos, kiszámítható pénzügyi stabilitásáról folyamatosan egyeztetni kell majd. Lehetőséget ad további kérdés feltevésére, hozzászólás elmondására. További kérdés, hozzászólás nincs. Megállapítja, hogy 9 fő képviselő vesz részt a szavazásban, majd szavazásra teszi fel a 3. előterjesztésben található határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület **9 igen (egyhangú)** szavazat mellett elfogad, és meghozza a következő határozatot:

**130/2016. (VII.12.) KT.határozat:**

1. Csurgó Város Önkormányzat Képviselő-testülete kinyilvánítja, hogy egyetért a Csurgói Városgazdálkodási Kft. 20 millió forint keretösszegű, naptári éven belül lejáró futamidejű, folyószámlahitel felvételi igényével.
2. Csurgó Város Önkormányzat Képviselő-testülete az 1. határozati pont szerinti ügylet fedezetéül zálogjogot biztosít a hitelt nyújtó Mecsekvidéke Takarékszövetkezet, mint kedvezményezett részére, a saját tulajdonát képező, forgalomképes, jelenleg per- és tehermentes, Csurgó 405/1 helyrajzi számú, valóságban Béke utca 3. szám alatt található ingatlanán, továbbá a 833/5 helyrajzi számú, „Meller kastély” elnevezésű ingatlanán.
3. Csurgó Város Önkormányzat Képviselő-testülete kijelenti, hogy az 1. határozati pont szerinti ügylet kizárólag a 2. határozati pontban ismertetett ingatlanok zálogjogának biztosításával járul hozzá, a fedezetnyújtás nem terjedhet túl az ingatlan értékesítéséből származó bevételen.
4. Csurgó Város Önkormányzat Képviselő-testülete felhatalmazza Füstös János polgármestert, hogy az 1-3. határozati pontok szerinti szerződések aláírásában eljárjon.

**Határidő:** azonnal

**Felelős:** Füstös János polgármester, Káplár István ügyvezető

**4. Előterjesztés a „Rákóczi utcai járdafelújítás” elnevezésű projekt megvalósításának keretén belüli a kivitelezési munkálatokat végző cég kiválasztásáról**

**Előadó:** Füstös János polgármester

**Füstös János polgármester:** Elmondja, hogy a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tárgyalta az előterjesztést, Szabó Sándor bizottsági elnöknek adja meg a szót.

**Szabó Sándor Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke:** A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság a „Rákóczi utcai járdafelújítás” elnevezésű projekt megvalósításának keretén belüli a kivitelezési munkálatokat végző cég kiválasztásáról szóló előterjesztést megtárgyalta és a Képviselő-testületnek a határozati javaslatot elfogadásra javasolja.

**Füstös János polgármester:** Lehetőséget ad kérdés feltevésére, hozzászólás elmondására. Kérdés, hozzászólás nincs. Megállapítja, hogy 9 fő képviselő vesz részt a szavazásban, majd szavazásra teszi fel a 4. előterjesztésben található határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület **9 igen (egyhangú)** szavazat mellett elfogad, és meghozza a következő határozatot:

**131/2016. (VII.12.) KT.határozat:**

1. Csurgó Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a közbeszerzésekről szóló 2015. évi CXLI. törvény előírásaira hivatkozott jogi állásponton és szakértői szakmai értékelésen alapuló Bíráló Bizottsági javaslat alapján a „Csurgó, Rákóczi utcai járdafelújítás kivitelezési

*szerveződés keretében*” tárgyban lefolytatott közbeszerzési eljárás eredményére vonatkozó javaslatot jóváhagyja.

Az eljárás eredményeként a Bíráló Bizottsági és lebonyolítói javaslat alapján a Képviselő-testület:

- Alábbi ajánlattevők ajánlatait érvényesnek nyilvánítja:
  1. MÉJE Kft.  
7400 Kaposvár, Munkácsi Mihály u. 78.
  2. Sziget-Melor Kft.  
7570 Barcs, Liszt F. u. 14.
- A közbeszerzési eljárást eredményesnek nyilvánítja és az eljárás nyertesének a Sziget-Melor Kft. (7570 Barcs, Liszt F. u. 14.) ajánlattevőt hirdeti ki nettó 18.910.461,- Ft ajánlati árral.  
Ajánlattevő további értékelésre kerülő megajánlásai:
  - Jótállás: 60 hónap
  - Teljesítési határidő: szerződéskötést követő 55 nap
- Nyertest követő (második legjobb) ajánlattevő nem kerül kihirdetésre.

A Képviselő-testület ezen döntése eredményeként akként határoz, hogy az Önkormányzat a nevezett tevékenységre vonatkozó szerződést a Sziget-Melor Kft. Ajánlattevővel köti meg.

2. A Képviselő-testület mindezen megelőző döntéseire tekintettel felhatalmazza az Önkormányzat önálló aláírási joggal rendelkező Polgármesterét, hogy az Önkormányzat képviselőtestületében eljárva a nevezett tárgyi felkéréssel, a Sziget-Melor Kft. Ajánlattevővel, a 2006/2015. (XII.29.) Korm. határozatban támogatott feladatellátás megvalósításához odaítélt támogatással, valamint a tervezett építési beruházásra vonatkozó jogszabályokkal és rendelkezésekkel összhangban álló szerződés aláírása érdekében a szükséges intézkedéseket tegye meg.

Határidő: azonnal

Felelős: polgármester

## **5. Előterjesztés Terület és Településfejlesztési Operatív Program keretében megvalósuló TOP-5.1.2-15 számú „Helyi foglalkoztatási együttműködések” című felhívásra pályázat benyújtásáról**

Előadó: Füstös János polgármester

Füstös János polgármester: Elmondja, hogy a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tárgyalta az előterjesztést, Szabó Sándor bizottsági elnöknek adja meg a szót.

Szabó Sándor Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság a Terület és Településfejlesztési Operatív Program keretében megvalósuló TOP-5.1.2-15 számú „Helyi foglalkoztatási együttműködések” című felhívásra pályázat benyújtásáról szóló előterjesztést megtárgyalta és a Képviselő-testületnek a határozati javaslatot elfogadásra javasolja.

Füstös János polgármester: Ismerteti az előterjesztést. Lehetőséget ad kérdés feltevésére, hozzászólás elmondására. Kérdés, hozzászólás nincs. Megállapítja, hogy 9 fő képviselő vesz részt a szavazásban, majd szavazásra teszi fel az 5. előterjesztésben található határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület 9 igen (egyhangú) szavazat mellett elfogad, és meghozza a következő határozatot:

132/2016. (VII.12.) KT.határozat:

1. Csurgó Város Önkormányzatának Képviselő-testülete dönt arról, hogy Csurgó Város Önkormányzata a TOP-5.1.2-15 kódszámú „Helyi foglalkoztatási együttműködések” című pályázati felhívásnak megfelelően támogatási kérelmet nyújtson be.
2. Csurgó Város Önkormányzatának Képviselő-testülete felhatalmazza Füstös János polgármestert a Somogy Megyei Kormányhivatallal a Konzorciumi Együttműködési Megállapodás aláírására Támogatási kérelem benyújtásához és adott esetben Támogatásban részesített projekt megvalósításához, továbbá megbízza a Támogatási kérelem benyújtására.

Felelős: polgármester

Határidő: azonnal

**6. Előterjesztés Terület és Településfejlesztési Operatív Program keretében megvalósuló TOP-5.1.2-15 számú „Helyi foglalkoztatási együttműködések” című felhívásra benyújtandó pályázathoz kapcsolódó közbeszerzési eljárást lefolytató tanácsadó kiválasztásáról**

Előadó: Füstös János polgármester

Füstös János polgármester: Elmondja, hogy a Pénzügyi és Gazdasági Bizottság tárgyalta az előterjesztést, Szabó Sándor bizottsági elnöknek adja meg a szót.

Szabó Sándor Pénzügyi és Gazdasági Bizottság elnöke: A Pénzügyi és Gazdasági Bizottság a Terület és Településfejlesztési Operatív Program keretében megvalósuló TOP-5.1.2-15 számú „Helyi foglalkoztatási együttműködések” című felhívásra benyújtandó pályázathoz kapcsolódó közbeszerzési eljárást lefolytató tanácsadó kiválasztásáról szóló előterjesztést megtárgyalta és a Képviselő-testületnek a határozati javaslatot elfogadásra javasolja.

Füstös János polgármester: Ismerteti az előterjesztést. Lehetőséget ad kérdés feltevésére, hozzászólás elmondására. Kérdés, hozzászólás nincs. Megállapítja, hogy 9 fő képviselő vesz részt a szavazásban, majd szavazásra teszi fel a 6. előterjesztésben található határozati javaslatot, melyet a Képviselő-testület 9 igen (egyhangú) szavazat mellett elfogad, és meghozza a következő határozatot:

**133/2016. (VII.12.) KT.határozat:**

1. A Képviselő Testület támogatja, hogy Csurgó Város Önkormányzata, TOP-5.1.2-15 számú „Helyi foglalkoztatási együttműködések” felhívásra benyújtandó pályázattal kapcsolatban lefolytatandó közbeszerzési eljárást az ODC Open Doors Consulting Kft. bonyolítsa le, mely közbeszerzési tanácsadói szolgáltatás díja 180.000 Ft+ÁFA.

2. Az 1. pontban megjelölt ellenszolgáltatás díja a pályázat nyertessége esetén elszámolható költség az összköltség 0,5 %-áig. A támogatás meg nem ítéltése esetén az önkormányzat biztosítja saját erőként, 2016. évi költségvetése terhére.

3. A pályázat keretein belül „Megvalósíthatósági Tanulmány összeállítása és szakértői megalapozó anyagok” tevékenység ellenszolgáltatásának díja elszámolható költség az összköltség 5 %-áig. A támogatás meg nem ítéltése esetén az önkormányzat biztosítja az ellenszolgáltatás díját maximum nettó 2.000.000 Ft-ig a 2016. évi költségvetés terhére.

4. A Képviselő Testület felhatalmazza a polgármestert a közbeszerzési eljárást megindító dokumentáció és az ajánlattevő szervezetek jóváhagyására.

**Határidő: azonnal**

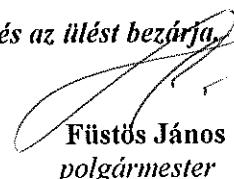
**Felelős: polgármester**

Füstös János polgármester: Szeretné a képviselő-testületi tagokat, illetve Csurgó lakosságát arról, hogy jövő héten hétfőn megkezdődik a Városháza tetőszerkezetének a felújítása, ebből kifolyólag a héten a Polgármesteri Hivatal költözni fog a régi orvosi rendelő (Baksay utca 9.) helyére, jövő héttel már ott történik az ügyfélfogadás. Természetesen az a rész ahol építkezés nem történik (Hatósági iroda, közfoglalkoztatás, adó, pénztár, iktató) továbbra is az eddigi helyükön lesznek megtalálhatók. Illetve szeretné még elmondani, hogy a hivatal teljes parkolóját is a kivitelező részére rendelkezésre bocsátják, így ebben az átmeneti időszakban nem lehet használni. Mindenki megértését szeretné kérni.

*Füstös János polgármester megköszöni a képviselők munkáját, és az ülést bezárja.*

  
Fabian Anita  
jegyző



  
Füstös János  
polgármester